

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XVII. -- Número 5670

Suscripción
En la Isla, al mes. Ptas. 2'00
Resto de España » 3'00
Extranjero, al año » 50'00

MAHÓN, MARTES 28 MARZO 1922

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA. — Teléfono 160

ESPAÑA EN AFRICA

El problema de Marruecos no es militar

(De El Sol.)

Los Gobiernos españoles proceden en cualquier asunto—muy principalmente en el gravísimo problema de Marruecos—como si hubieran pactado una tregua indefinida con los acontecimientos, y estos muy corteses, se mostrarán dispuestos a no presentarse hasta que convenga a la política española. No se explica de otra manera que pasen los días, que pasen los meses y no se decidan nuestros gobernantes a acometer resueltamente y discretamente ese problema, que puede ser para nosotros origen de muchos males.

En Marruecos, la política española—no queremos señalar concretas responsabilidades—ha creado un problema difícil. Queremos decir que originalmente no había tales dificultades ni se presentaba con tan complicado aspecto la cuestión. Los inconvenientes de que hoy sufrimos están formados por sucesivas y muy frecuentes torpezas nuestras.

Es absolutamente necesario que la opinión española se dé cuenta de un hecho importante: el de que Marruecos no constituye para España un problema militar. Marruecos puede ser todo menos un problema militar. Es un problema de convivencia, de economía, de finanzas. . . Pero positi-

mente sin que nadie pueda dudarlo, seguramente, no hay en nuestra zona de África lo que podríamos llamar un problema militar. Sin embargo, la terapéutica que aplicamos en aquellas tierras es puramente guerrera. He ahí el punto de arranque de todas nuestras desdichas.

Resultará, sin duda, muy cómodo para el Gobierno dejar pasar el tiempo sin ocuparse del asunto, flagrar que hace algo, adoptar resoluciones que mejor llamaríamos apariencias de resolución. Pero no olvide el pueblo español que ese es el camino que conduce a un nuevo y más grave desastre. ¿Cuándo llegará? ¿Cómo se llamará? No lo sabemos. Pero los procedimientos son los mejores para hacerlo inevitable.

Teniendo en África un alto comisionado que es mucho más partidario de la acción política que de la militar, se trata únicamente a tiros el problema de Marruecos. Siendo el general Berenguer un enamorado de las teorías modernas de Protectorado, se le pone en condiciones de imposible aplicación y se piensa en sustituirle en hora tan delicada. Creemos de nuestro deber hacer a todos la advertencia necesaria: en el problema de Marruecos, los gobernantes españoles están jugando con fuego. No nos sorprendamos cuando llegue el incendio.

A VER A MIR

Aparados con el ropaje de la época de mentiras y engaños en que vivimos... sin freno moral que nuestra marcha regule, hemos arribado a esta isla, baluarte de las ideas nuevas, que se llama Menorca, a exhibir nuestras galas (muestrario) cual vulgar mercachifle signo heredero de fenicios y hebreos.

Sumido en ese grande y anónimo montón que forman este ambulante y hostil gremio de «Los hombres del baul», que ha dicho Ortega Munilla, voy de pueblo en pueblo, no libando como virtuosa abeja, sino bebiendo cual un averiado contertulio de Trimalción en las cenagosas fuentes de la corrompida sociedad que nos amamanta como leona a sus cachorros.

Y, al llegar aquí, aunque aletargado nuestro espíritu por el aplastante peso de los precios, las clases, las pérdidas, las ganancias y toda esa enorme bagatela que forma el argot comercial—vulgo bandidaje disfrazado, o mejor dicho, legalizado—no he podido sustraerme al cumplimiento de un deber, el cual era visitar a mi veterano compañero Juan Mir: la compenetración ideológica de diez y ocho años entre dos seres, es un surco que no pueden cegar las lluvias y el viento en cuatro días, y siendo huesped de esta boya flotante que se yerga en el mar político, social y religioso de España, ¿cómo dejar la ocasión tan oportuna para estrechar la mano de mi amigo, mano fuerte y fraternal, forjadora de aquella hoja que se llamó «Porvenir del Obrero»? Hoja viril que cruzando los pueblos todos del continente con el brillo de sus salinadas páginas, servía de faro... y de

excelso mariposa que agitando sus nítidas alas surca el espacio como heraldo de paz...

Hemos visitado a Mir, y él que es un muerto «adante», nos dice, ha florecido su semblante a la sola evocación de pasados tiempos. Nos ha llevado a la Casa del Pueblo, templo erigido a la Democracia y saludando a varios compañeros, nos conduce a donde él tiene su refugio espiritual: Al Ateneo Científico, Literario y Artístico. ¡Magnífico Centro! El Ateneo, es por sí un testimonio que grita con sus mil objetos de Arte y Ciencia en el alma de todo cofador que lo visite, revelando los valores morales de Mahón. Si esta ciudad no tuviese otros múltiples dones que le acreditan de europea a los ojos del visitante, bastaría una fugaz visita al Ateneo para llevarse esta convicción. ¡Looi a sus fundadores y sostenedores!, entre los que se halla mi querido camarada y singular periodista Juan Cualquiera.

JOSÉ RIOS

SUSCRIPCIÓN en favor de los rusos hambrientos

Cantidades recibidas	Pesetas
Suma anterior	2 818 65
Don Juan Galabert	2'00
Dña Cristina Pérez	1'00
Margarita Galabert	0 50
Don Rafael Galabert	0 50
Dña Mariánela Galabert	0 50
Don Antonio Galabert	0 50
Jaime Sirerel	10 00
Suma y sigue	2 833 65

Se admiten donativos en esta Redacción.

El lunes próximo día 3 de Abril quedará cerrada esta suscripción para efectuar seguidamente a Madrid un segundo y último envío, pues como sabían nuestros lectores remitimos ya 2 500 pesetas.

BIBLIOGRAFIA

HISTORIA DE UNA ANGUILLA, por Antón Chejov.—Traducida del ruso por Saturnino Ximénez.

Componen este volumen que acaba de publicar CALPE en su colección Los Humoristas veinticinco cuentos del admirable novelista ruso Antón Chejov, ya bastante conocido en España por otras obras suyas que ha traducido la misma Compañía editorial.

Sen deliciosas narraciones, exquisitos cuadros en que la simplicidad del alma rusa se revela entre notas de amable humorismo.

La mayor parte de los cuentos comprendidos bajo el título de Historia de una anguilla son verdaderas obras maestras en su género y se han hecho populares en Rusia.

CALPE presenta la obra elegantemente editada, con una preciosa cubierta en colores.

Credito Mercantil de Menorca

Descontamos los siguientes cupones vencimiento 1.º de Abril próximo:

Deuda Interior	al 4 por 100
Idem Exterior	al 4 por 100
Idem Amortizable	al 4 por 100
Obligaciones del Tesoro	al 5 por 100

Unico Depósito de caizado en Mahón

PLAZA DEL PRINCEPS N.º 14
(Frente la Iglesia del Carmine)

PRECIOS REDUCIDOS

Calzado para señora, desde 5 pesetas el par.
Calzado para caballero, desde 11 pesetas el par.
Calzado de Reglamento para el ejército y la Marina desde 12 pesetas el par.
Gran surtido para niños y niñas también a precios económicos.

SALON VICTORIA

Hoy martes día 28 de Marzo de 1922.
A las 5 y 3/4 VERMOUTH SELECTO con Sexteto y JAZ BAND
Otra sesión a las 9 de la noche.

LA ESPOSA DESCONOCIDA

Interpretada por la genial actriz EDITH ROBERTS
Una cinta natural y una cómica de gran risa completarán el programa.

NOTA. En caso de que no llegue el vapor se proyectará la preciosa película

LA NOCHE DEL 24 ABRIL

Interpretada por la bella actriz italiana
— THEA —

CINE ESPAÑA

Sábado día 1.º de Abril de 1922.—A las 9 de la noche.

EL PRECIO DEL CAMBIO

Película altamente dramática, bellísima por sus tesis moral y educadora, espléndida por la presentación lujosa, que esmaltará con todas las bellezas del arte sublime de eminentes artistas

ESTRENO en Mahón del suplemento Pathé

MARRUECOS NUMERO 20

Expléndida información gráfica de las operaciones de Marruecos
REVISTA PATHE y una cómica titulada ¿...?

Domingo. A las 5 y tres cuartos y a las 9, el mismo grandioso programa.

Semana próxima: Continuación de los programas de arte con la bella cinta

FIERAS HUMANAS

Noticias marítimas

El dragado del puerto

Amplamos con los datos que luego seguirán la noticia que dimos hace días relativa a la subasta para el dragado de este puerto.

En virtud de lo dispuesto por Real orden de 10 de febrero último, la Dirección general de Obras públicas ha señalado el día 17 del próximo mes de abril a las 12 para la adjudicación en pública subasta de las obras de dragado cuyo presupuesto es de un millón trescientas setenta y seis mil trece pesetas noventa y siete céntimos.

La subasta se celebrará en Madrid, ante la Dirección General de Obras públicas, situada en el local que ocupa el Ministerio de Fomento, hallándose de manifiesto, para conocimiento del público, el presupuesto, condiciones y planos correspondientes, en dicho ministerio y en el Gobierno civil de la provincia de Baleares.

Se admitirán proposiciones en el Negociado correspondiente del Ministerio de Fomento, en las horas hábiles de oficina, desde el día de la fecha hasta el día 12 de Abril próximo, y en todos los Gobiernos civiles de la Península, en los mismos días y horas. Las proposiciones se presentarán en pliegos cerrados, en papel sellado de la clase 8.ª, y la cantidad que ha de consignarse previamente, como garantía para tomar parte en la subasta será de 13.761 pesetas en metálico o en efectos de la Deuda pública al tipo que les está asignado por las respectivas disposiciones vigentes; debiendo acompañarse a cada pliego el documento que acredite haber realizado el depósito del modo que previene la referida instrucción.

En el caso de que resulten dos o más proposiciones iguales, se verificará en el acto licitación por pujas a la llana, durante el término de quince minutos, entre los autores de aquellas proposiciones, y si terminado dicho plazo subsistiese la igualdad, la adjudicación se decidirá por medio de sorteo.

Incomunicados por temporal

Hoy hace siete días que llegó vapor de Barcelona y de haber salido

el vapor «Jaime II» el jueves último día de itinerario, no haría más que cuatro que estaríamos sin correo.

Así es que vamos por el mundo moderno a paso de tortuga; lo ocurrido parece que se ha hecho para perjudicar más aún los intereses generales de la isla.

Anoche fueron numerosas las personas que se dirigieron a la casa consignataria para saber noticias de los correos, pero eran ya cerca las once y no había ningún telegrama.

Esta mañana se ha recibido el siguiente despacho depositado anoche a las 20 40:

«Persiste duro temporal; abonando saldrá madrugada «Mahón» una tarde telegrafiamos. — Amengual»

Creemos justo elogiar al capitán y demás personal de la goleta «Sant Jordi», buque según dijimos, llegado el domingo de Barcelona a las diez y nueve horas de haber salido.

Noticia suplicada

El patrón del laúd «Joven Filomena» nos ruega hagamos constar que acudió con su embarcación para auxiliar el bote que el domingo zozobró a la altura de la Base Naval y que tripulaban dicho laúd tres marineros de la dotación propia y dos de la pareja del «bou».

Queda atendido el solicitante.

Bendición de hidroaviones

Con gran solemnidad se celebró el domingo 19 del corriente en Palma, la fiesta inaugural del servicio de correos aéreos entre Mallorca y Barcelona.

Asistieron las autoridades, personas de la sociedad palmesana, la Junta Administrativa de la Aero-Marítima, etcétera

Bendijo los hidroaviones el señor Obispo.

La madrina del «Menorca» fue la señorita Inés Vidal Sintes y en su representación la señora Vidal de Bauzá.

Las madrinas durante la bendición, sostenían un lazo de los colores nacionales, que pendían de los aparatos, lazos que contenían impreso el nombre del hidro a que correspondía, el nombre de la madrina y la fecha de la bendición. Esos lazos con ra-

CINE CONSEY

SÁBADO 1.º ABRIL

LA MALDICION DE LA HUMANIDAD

(DOS JORNADAS)

Triunfo definitivo de la cinematografía alemana

mos de flores fueron luego entregados a las medallas, como recuerdo de la ceremonia.

Terminada la bendición los invitados pasaron al hangar del aparato «Mallorca» donde fueron obsequiados con un delicado lunch, pronunciándose entusiastas brindis.

Los inició el Vice presidente de la «Aero», don Jerónimo Pou Magraner.

Terminado el acto, los tres hidros Macchis prepararon para evolucionar un rato por sobre Palma y su bahía.

Primeramente decoló el «Ibiza» pilotado por Colomer y en el que habían embarcado de pasajeros la señorita Carmen Dezeallar y el Alcalde de Palma don Bartolomé Fons.

Se elevó después el «Menorca» pilotado por Passavela y llevando a las señoritas Juana Palmer e Irene Fryberg, esta última de nacionalidad sueca.

Y finalmente partió el doble mando «Barcelona» pilotado por Tizzo y llevando de pasajero al señor España.

Los tres aparatos volaron unos quince minutos amerizando después con toda precisión.

Telegramas y notas de la Transmediterránea.

Se nos facilita copia del telegrama siguiente:

«Barcelona 27 20-40. — Mediterránea (urgente).

Persiste duro temporal. Abonanzando el tiempo saldrá madrugada Mañana una tarde telegrafaremos. — A. Lengua.»

La Delegación de dicha compañía naviera nos comunica las notas que van a continuación:

El vapor «Ciudad de Palma» salió a las doce de la noche de Alcudia para Ciudadela de donde saldrá para Palma.

El «Ciudadela» saldrá de Palma para Alcudia el miércoles para recoger el tesborde de esclavas.

Llegada de un velero. Nos dicen que el sábado último fondeó en aguas de Ciudadela el pailebot «San Antonio» de aquella matrícula procedente de Barcelona.

El tiempo. Desde anoche ha reanudado el vendabal del N. O. Reine gruesa ma rejada, como no había existido aun estos pasados días.

El firmamento se halla despejado y luce el sol.

BANCO DE MENORCA

Pagamos el cupón de las Deudas Perpetua al 4 por 100 Interior, 4 por 100 Exterior y de la Amortizable al 4 por 100, vencimiento 1.º Abril próximo.

SE DESEA UN OFICIAL BARBERO.—Peluquería Maldonado, Calle Nueva 6.

EN VENTA

Lo están dos casas situadas en el pueblo de San Luis. La una en la calle de San Luis número 21 y la otra en la calle del Conde de la Unión número 18. Informará el Notario don Francisco Mercadal.

LIBRO NUEVO DE GRAN ACTUALIDAD

RUIZ ALBENIZ EL TEBIS ARRUMI

ESPAÑA EN EL RIF

Estudios del indígena y del país :: Nueva tra actuación de doce años :: El desas-

tre y las responsabilidades :: PRECIO: 6 PESETAS.

Véndese en la «Tipografía Mahone» calle Nueva.

Crónica local y general

Previsión del tiempo

Hoy martes 28, actuarán depresiones en Francia y en Inglaterra. Las lluvias se propagarán desde estas naciones a nuestra península, particularmente hasta la mitad septentrional, con vientos del tercer cuadrante.

Del 29 al 30, se acusarán depresiones en las Islas Británicas y en el Mediterráneo, las cuales producirán lluvias, singularmente en el O. y N. de la península, con vientos de entre SO. y N.O.

El viernes 31, será más tranquila la situación, pero ejercerá alguna influencia en la mitad meridional el núcleo de fuerzas que habrá en Marruecos.

COK

De hulla inglesa de superior calidad. FABRICA DE GAS

A las empresas cinematográficas

Mientras se celebraba la fiesta de inauguración del servicio aéreo postal Palma Barcelona el representante de la casa Julio Cesar impresionó una película de ciento setenta metros sin contar los títulos.

Se filmaron las escenas más interesantes y desde luego el vuelo de los hidroaviones.

COK

El combustible más económico. FABRICA DE GAS

Noticias cortas

Hoy el Ayuntamiento celebrará sesión ordinaria que como de segunda convocatoria será válida cualquiera fuera el número de concejales que asistan al acto.

Don Pedro Ramón Martorell, soldado del regimiento de infantería de Palma ha sido nombrado farmacéutico auxiliar con destino al Hospital Militar de esta plaza.

Por indisposición de la señora de Aguinaga, se aplaza hasta nuevo aviso, el concierto que tenía que celebrarse esta noche en el Ateneo Científico.

COK

PIDALO SIEMPRE A LA FABRICA DE GAS

Crédito Mercantil de Menorca

Table with financial data including 'Bolsa de Barcelona 27 Marzo' and 'BOLSA DE MADRID 27 de Marzo de 1922' with columns for various securities and their values.

SARNA

Antiséptico MARTÍ el único que la cura sin baño. Véndese en todas las farmacias.

COTIZACIONES

Table of exchange rates for various currencies including Francos, Libras, Dollars, Liras, Marcos, Coronas austríacas, Interior serie A, Exterior serie A, Nortés, Alicante, Andaluces, Orenses, Nortés Prioridad, Cáceres Variable, Amortizable 5 p.%, and Interior fin de mes.

SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSALES

Política y Administración

Barcelona 28 a las 23:30, retirado de la edición anterior por falta de espacio.

El Parlamento y el Gobierno

Sesión del Congreso

Presidida por el señor Bugallal la sesión de ayer viernes empezó a las tres y media. Representan al Gobierno los señores Fernández Prida, Musitu y Argüelles, ministros respectivamente de Estado, de Justicia y de Fomento. Don Emiliano Iglesias protesta por haberse prohibido un mitin en Orense. El señor Ortega Gasset trata de la apurada situación de los funcionarios subalternos del Estado y pide el ceso de los suboficiales del ejército. El señor Romeo habla de Marruecos y recuerda que en momentos graves el señor Maure aceptó una interpelación. El Gobierno, dice, tiende a callar, pero el país desea saber lo que ocurre y con qué autoridad el general Berenguer ha faltado a la orientación trazada. El ministro de Estado dice que será continuador de la política del señor González Hontoria; pero que después de oír al general Berenguer se cambiará o no la política en Africa y se adoptarán medidas. El señor PRIETO: ¿Mejores o peores? El señor FERNANDEZ PRIDA: No se trata de un capricho, sino de una necesidad. Insiste en sus puntos de vista el señor Romeo y dice que el Gobierno fracasará en la conferencia con el general Berenguer. Manifiesta el señor Sánchez Guerra que si el asunto fuera grave el Gobierno hablaría; pero que ahora continúa la política del señor Maure y debe callar. El bombardeo de Aihucemas nos cuesta seis millones diarios. Se promueve un escándalo. El PRESIDENTE: ¡Orden, orden! Se oyen voces de ¡qué lo amordacen! El señor PRIETO: Que hable Abd-el Krim. El señor SANCHEZ GUERRA: El Gobierno rechaza la responsabilidad por este debate. El señor Romeo retira la proposición que lo ha motivado. Continúa el debate sobre enseñanza y con él los ataques al ministro de Instrucción señor Silió. Le censuran los señores Salvatella y otros. Le defiende el señor Suárez Somete y entona un himno a la religión. Dice el señor Nacher que las reformas clericales y reaccionarias del señor Silió no pueden ser peores. El ministro atacado y censurado defiende la obra que ha hecho. Don Melquiades Álvarez interrumpe con viveza y dice: —Con esas ideas arcaicas no se puede continuar en el ministerio. Termina el debate y se levanta la sesión.

En el Senado

La sesión de ayer viernes empezó a las cuatro y cuarto bajo la presidencia del señor Sánchez Toca. En el banco azul se sientan el mi-

Curiosidades

El señor Elsegui habla de la situación sanitaria de Madrid y el señor Piniés le contesta que este asunto preocupa al Gobierno. El señor Vaero Hervás habla del mal estado de la inclusa madrileña. Dice el señor Riotobias que urge aumentar la consignación para sanidad y pide que se abran jardines para recreo y solaz de la infancia. El señor PINIÉS: Presentaremos un proyecto. El señor Puitto analiza técnicamente el problema de sanidad. Se pasa al orden del día y se admite como senador al señor Andrade. Sigue el debate sobre la cuestión arancelaria. El ministro de Hacienda señor Bergamín defiende el proyecto del Gobierno. Interviene el señor Ferrer y Vidal. Y se levanta la sesión.

Gatos y ratones

Una empresa americana en formación ha repartido curiosísimos prospectos anunciando el negocio que se propone explotar. «Vamos—dice—a la cría de gatos en gran escala, y reuniremos rápidamente un millón. Cada gata tendrá doce gatitos al año. Las pieles de gato valdrán pesetas 6'25 las blancas y las negras 5'65. Tendremos pues, 12 millones de pieles al año y un ingreso cotidiano de 50 000 pesetas oro. Un hombre puede desollar al día 50 gatos por 10 pesetas, y serán necesarios 10 mil hombres para que marche la explotación. Obtendremos pues, el día un beneficio de 25 000 pesetas. Pero tendremos que alimentar a los gatos. ¿Cómo haremos para que tengan ración? Dedicaremos una sección vecina a la cría de ratones. Los ratones se producen cuatro veces más de pisa que los gatos, y procuraremos tener cuatro ratones al día para cada gato, lo cual es una alimentación abundante y nutritiva. Pero ¿cómo alimentaremos a los ratones? Es muy sencillo el problema. Con los cadáveres de los gatos: un cuarto de gato para cada ratón es muy suficiente. Así, el negocio por sí mismo se sostiene; es la rueda que da vueltas. Los gatos se comen a los ratones, los ratones se comen a los gatos y para nosotros quedan las pieles y el dinero. PÉRDIDA.—El domingo último se extravió en el «Trianon» una salida de teatro. Se gratificará a la persona que haga entrega de ella en esta imprenta. OCASION: Se venden los enseres nuevos de una tienda de comestibles. Informes, Comercio 9. = C O K = Calidad y precios; sin competencia Servicio a domicilio FABRICA DE GAS Aparatos parlantes discos y agujas marca GRAMO FONO procedentes directamente de la casa de don GUILLERMO PLUG, Pelayo 14, Barcelona. Pueden adquirirse en el establecimiento EL GRAMOFONO de JUAN LLADÓ PORTELLA, calle Doctor Orfila, 58 —Mahón. Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva 4

Crónica Nacional

Noticias y comentarios

Vista de una causa

Barcelona.—Ante los tribunales de la audiencia y del Jurado ha empezado la vista en juicio oral y público de la causa instruida con motivo de la explosión de bombas en la calle de Toledo. El genio se agolpa a la puerta de la sala donde se celebra la vista. La policía cachea a muchos concurrentes. El Fiscal mantiene la acusación basada en las conclusiones provisionales elevadas a definitivas. Mañana el tribunal popular emitirá veredicto.

Nombramiento

El literato y poeta mallorquín don Juan Alcover ha sido nombrado Delegado Regio de Bellas Artes en Baleares.

Visitas al Rey

Madrid.—Don Alfonso ha dado hoy audiencia militar. Han acudido a cumplimentarle al general Cavalcanti y el comandante Franco, con destino éste en el Tercio Extranjero.

De foot-ball

En el partido que jugaron los equipos «Barcelona» y «Yugo Eslavo» apuntaron respectivamente cinco y tres tantos. Hoy domingo la proporción enumerada por el mismo orden ha sido de tres a cero.

TELEGRAMA OFICIAL

facilitados en la Delegación del Gobierno Madrid 28, 1 00 Según comunica el general encargado del despacho, no ha ocurrido novedad en los territorios de la zona del protectorado.

ÚLTIMA HORA

Al entrar el presente número en máquina no hemos recibido la conferencia telegráfica de nuestro corresponsal de Barcelona.